

DEUTZ procurement logistics

Guide for shipment of small consignments via DHL Express to DEUTZ AG within EU

Instruction





© DEUTZ AG

User quick guide to book a shipment Instruction



SUPPLIERS SHIPPING SMALL CONSIGNMENTS

For the shipment of small consignments in accordance with the DEUTZ shipping regulations, please use the DHL Express supplier portal, taking into account the agreed delivery terms (Incoterms). Please read the instructions before use, which also list the respective weight and size restrictions. These can be opened with one click.

DHL Express instructions

The portal can be used via the link provided. Clicking on the link will immediately take you to the screen that has been activated for you. If this does not work for you, it may be due to your browser settings. In this case, please try to copy the link into your browser.

Suppliers with deliveries to the DEUTZ plants in Cologne, Ulm and Herschbach:

Within Germany = National Express

Outside Germany (Europe and overseas) = International Express

© DEUTZ AG

Step 1: Address data



sitte bestati	gen Sie die 1	folgenden ve	reinbarungen:

Ab Dezember 2022 ist es Pflicht alle Zollpflichtigen Sendungen mi Hierfür geben Sie bitte auf Seite 2 im Zollinformationsblock die Re Sie können sich dann aus EPP eine Zollrechnung generieren lass	chnungsdaten ein. en oder Ihre eigene Rechnung
hochladen. Weitere Informationen finden Sie im Menünunkt. Digitale Zolldater	n"
Honore monautoren meen ole in menapariat "olgitale zoitatiot	

As of December 2022 it is mandatory to transmit digital customs' in Therefore, please enter the invoice data in the customs' block on p	nformation with all dutiable shipments. page 2.

EPP will then create the customs' invoice for you. Alternatively, you may upload your own invoice. Please find further information in the column "Customs' Data" in the menu bar.

Ich erkläre mich mit den Vereinbarungen einverstanden

Bestätigen

Please check the box for the agreement

© DEUTZ AG

Step 1: Address data



		DEL	
Adressdaten	Ol Emoféndor		
Absender	Empranger	<u>2</u>	
Firma*	Firma*		
Straße & Hausnummer*	Straße & Hausnummer*		
Adresszusatz 1	Adresszusatz 1		
Adresszusatz 2	Adresszusatz 2		
Postleitzahl* / Ort*	Postleitzahl* / Ort*		
Land*	Land*		
Germany	✓ Germany	~	
Kontakt*	Kontakt*		
Telefon*	Telefon*		
E-Mail*	E-Mail*		
VAT / Tax-ID	VAT / Tax-ID		
EORI / IOSS	EORI		

© DEUTZ AG

Step 1: Address data

Adressdaten	
Absender	2
Firma*	
Mustermann	
Straße & Hausnummer*	
Sample Road 10	
Adresszusatz 1	
Adresszusatz 2	
Postleitzahl* / Ort*	
4 Hong Kong	
Land*	
Germany	~
Kontakt*	
Ling Fhu	
Telefon*	
+852 1234567	
E-Mail*	
info@mustermann.com	
VAT / Tax-ID	
EORI / IOSS	
EORI V	



• Enter your contact person from DEUTZ in the field "Kontakt"

© DEUTZ AG

STRICTLY CONFIDENTIAL

6

Step 1: Address data



Empfänger	(P)
Firma*	
Straße & Hausnummer*	
Adresszusatz 1	
Adresszusatz 2	
Postleitzahl* / Ort*	
Land*	
Germany	~
Kontakt*	
Telefon*	
E-Mail*	
VAT / Tax-ID	
EORI	

 Select the adequate delivery location from DEUTZ AG by clicking the magnifying glass

© DEUTZ AG

Step 1: Address data

Mein Adressbuch						
Suchkriterium						
					Abbrechen	▶ Aktualisiere
Suchergebnisse					000	
\$ Firma	Adresszusatz 1	Accountnummer Alias	\$Straße / Nr	\$ PLZ / Ort	¢	Aktion
DEUTZ AG	Werk 8010	Eingehend Intern.	Industriegebiet, Sonnenberg 1	56249 Herschbach	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG	Werk 3010	Eingehend Intern.	Nicolaus Otto Str. 25	89079 Ulm	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG	Gebäude 33	Eingehend intern.	Dillenburger Str. 86-88	51105 Köln	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG Logistik-Zentrum	Werk 41010	Eingehend Intern.	Dillenburger Str. 106	51105 Köln (Kalk)	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG Multi Funktions Zentrum	Warenannahme MFZ	Eingehend intern.	Hansestr. 67-71	51149 Köln (Porz-Eil)	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG Multi Funktions Zentrum	Zollbereich Warenannahme Tür 02, Tor 20 und 21	Eingehend Intern.	Hansestr. 67-71	51149 Köln (Porz-Eil)	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG Multi Funktions Zentrum	Entwicklungswerk	Eingehend Intern.	Hansestr. 67-71	51149 Köln (Porz-Eil)	DE	 Details Übernehmen
DEUTZ AG Wellenzentrum	Gebäude P50	Eingehend Intern.	Ottostr. 1	51149 Koln (Porz-Eil)	DE	 ▶ Details ▶ Übernehmen
DEUTZ AG c/o Kühne + Nagel (AG & Co.) KG	Werk 1210	Eingehend Intern.	Niederkasseler Str. 20	51147 Köln (Porz-Lind)	DE	 Details Übernehmen
Deutz AG	Gebäude 4a	Eingehend intern.	Ottostraße 1	51149 Köln	DE	 Details Übernehmen

10 Einträge gefunden, zeige alle Einträge.

 Select the highlighted recipient by clicking on the button "Übernehmen"



© DEUTZ AG

Step 1: Address data

Adres	ssdaten	
bse	nder	<u>P</u> Empfänger
irma'	(Firma*
Muste	mann	DEUTZ AG Multi Funktions Zentrum
traße	& Hausnummer*	Straße & Hausnummer*
Samp	le Road 10	Hansestr. 67-71
dres	szusatz 1	Adresszusatz 1
		Zollbereich Warenannahme Tür 02, Tor 20 und 21
dres	szusatz 2	Adresszusatz 2
ostle	itzahl* / Ort*	Postleitzahl* / Ort*
4	Hong Kong	51149 Köln (Porz-Eil)
and*		Land*
Germ	lany	✓ Germany ✓
ontal	kt*	Kontakt*
ing F	hu	
elefo	n*	Telefon*
+852	1234567	
-Mail	•	E-Mail*
nfo@	mustermann.com	info@deutz.com
AT / 1	Fax-ID	VAT / Tax-ID
ORI /	IOSS	EORI
EOR	×	
		Accountnummer Alias
		Eingehend Intern.

Absender	Ol Empfänger
Absender	
Firma*	Firma*
Mustermann	DEUTZ AG Multi Funktions Zentrum
Straße & Hausnummer*	Straße & Hausnummer*
Sample Road 10	Hansestr. 67-71
Adresszusatz 1	Adresszusatz 1
	Zollbereich Warenannahme Tür 02, Tor 20 und 21
Adresszusatz 2	Adresszusatz 2
Postleitzahl* / Ort*	Postleitzahl* / Ort*
4 Hong Kong	51149 Köln (Porz-Eil)
Land*	Land*
Germany	✓ Germany ✓
Kontakt*	Kontakt*
Ling Fhu	Lilie Mustermann DEUTZ
Telefon*	Telefon*
+852 1234567	+49 (0) 1234567
E-Mail*	E-Mail*
info@mustermann.com	info@mustermann.de
VAT / Tax-ID	VAT / Tax-ID
EORI / IOSS	EORI
EORI 🗸	
	Accountnummer Alias
	Eingehend Intern.



© DEUTZ AG

Step 2: Pick up



Abholung	
Abholung am Mi. 19.06.2024 🗸	
Abholstelle*	
Tor 1, Gebäude 2	
Abholanweisungen	
Bitte bei Herrn XYZ melden -4255	
Abweichende Abholadresse	
Firma*	Adresszusatz 1
Firma*	Adresszusatz 1
Firma* Straße & Hausnummer*	Adresszusatz 1 Telefon
Firma* Straße & Hausnummer* Postleitzahl(*) / Ort(*)	Adresszusatz 1 Telefon E-Mail*
Firma* Straße & Hausnummer* Postleitzahl(*) / Ort(*) Land*	Adresszusatz 1 Telefon E-Mail* Kontakt*

 For each shipment a pick-up order is automatically posted. The pick-up can be requested for the same day or scheduled 5 days in advance. Please choose the pick-up date from the dropdown menu Please select pick up location (Gate, floor etc.)

 If you need to indicate a different collection address, please press the button "Abweichende Abholadresse"

© DEUTZ AG

Step 3: Shipment details



Abholung	
Abholung am Mi. 19.06.2024	
Abholstelle*	
Tor 1, Gebäude 2	
Abholanweisungen	
Bitte bei Herrn XYZ melden -4255	
Abweichende Abholadresse	
Inhalt	
Kurze Beschreibung*	
Pleuelstange Bestellung 2259698	
Packstucke	
Anzahl Packstücke 1 V	
Länge* (cm) Breite* (cm)	Höhe* (cm) Gewicht* (kg)
100 50	30 100
Zollinformationen	
 zollpflichtige Sendung zollfreie Sendung 	Warenwert HKD V
	► Eingaben verwerfen ► Weiter

- To complete the shipment please define the content description, number of pieces, dimensions and weight.
- From Europe to Germany: Maximum 30 kgs per single package with maximum 100 kgs per total shipment with measurements of maximum 120 x 80 x 80 cms per single package
- Please choose "zollfreie Sendung"
- Sending of pallets is not allowed

Please click "Weiter "when all data is completed

© DEUTZ AG STRICTLY CONFIDENTIAL

Step 4: Book shipment





Step 5: Print and sending of shipping label

	100	10	50	20			
	Länge (cm)	Breite (cm)	Höhe (cm)	Gewicht (kg)			
Pack	stücke						
Abho	itigungenumme lung	PRG241	001170449				
Abho	lanwelsungen	Bitte bei	Herrn XYZ mek	den -4255			
Abho	Istelle	Tor 1, G	ebäude 2				
ADNO	ion	Kontakt: E-Mail: c Telefon:	Ling Fhu Iaudia.marten-b 02218222226	ouhmadi@deutz.cc	m		
		DEUTZ Ottostr. FR 7012	AG 1 3 Paris				
Abho	Izelfraum	11:33 bi	s 18:00 Uhr				
Abho	lung am	01.10.20	24				
Abb	olungsdetails		-				
Servi	ceauswahl						Me
Serv	ices						
Refer	enz	2259696	1				
		Kontakt E-Mail: i Telefon:	Lilie Mustermar nfo@deutz.com 02218222226	nn DEUTZ			
Empl	anger	DEUTZ Hansest Zolibere DE 5114	AG Multi Funktic r. 67-71 ich Warenannah 19 Köln (Porz-Eil	ons Zentrum Ime Tür 02, Tor 20 (I)	nd 21		Zus
Abse	nder	Kontakt E-Mail: Telefon:	Ling Fhu Iaudia.marten-b 02218222226	ouhmadi@deutz.co	m		E-M
		DEUTZ Ottostr. FR 7012	AG 1 13 Paris				E-N
Inhal	t.	Pleuelst	ange Bestellung	2259698			
Anza	hi Packstücke	1					
Gesa	mtgewicht	20 kg					
Cont	entCode	EXPRES	S WWIDE EU				Zus
Send	unganummer	9726912	952				
Zuste	lidatum	Mi. 02.1	0.2024				
Ange	legt am / von	Di. 01.1	0.2024 11:30 / Li	ink2			

E-Mail-Adresse	info@mustermann.com
usätzliche Informationen ir den Absender	
	Versandlabel Versenden
-Mail mit Versandbestät	igung
- Mail mit Versandbestät -Mail-Adresse	gung
-Mail mit Versandbestät -Mail-Adresse usätzliche Informationen ir den Absender	gung lilie.mustermann@deutz.com



- Alternatively, the shipping label can be sent to your e-mail address using the "Versandlabel versenden" button
- You can send the DHL consignment note number and additional information to your contact person at DEUTZ by e-mail. To do this, enter the e-mail address of your contact person and click on "Versandbestätigung versenden".

The shipping label can be printed using the "Versandlabel" button

Step 6: Printout and package provision





 The printed shipping label must be sticked on the package. The package must be left at the collection point for DHL.